

# LA VOZ DE ORTIGUEIRA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE ORTIGUEIRA Y SU COMARCA

AÑO XXIII

Ortigueira 16 de abril de 1938

NUM. 1143

CENSURA MILITAR  
FERROL

Una Patria

Un Estado

Un Caudillo

## Una Patria: España. - Un Caudillo: Franco

### EDITORIALES

#### Los Caballeros Mutilados

Ya durante la guerra, pero más ahora en que la paz es próxima, España demuestra gratitud, su respeto y su admiración por esos muchachos que visto desgraciadamente malhechos sus cuerpos por la metralla roja. Los mutilados.

Son ellos los que con más derecho pueden reclamar nuestra atención en las horas del sosiego del trabajo. A la Patria dieron lo que les exigió —carne de carne— y lo que para ellos es motivo de honor y de gloria, para nosotros lo es de atención constante.

Nuestra guerra tiene hondos motivos espirituales de los que no se ser el mejor recordatorio cicatrices y las mutilaciones. Nuestros o cuerpos deformados de gran ejecutoria de nobleza en ellos, recuerdo constante de nuestra guerra y de nuestra cruzada en nosotros.

Nos hemos acostumbrado a ver en las películas y revistas esas filas de ex-combatientes de la Gran Guerra, mostrando sus heridas vacías o sus muletas de alfiler, pidiendo un pedazo de pan a aquellos mismos que por defender sus intereses los mandaron al campo de batalla. En un mundo liberal y sin entrañas, el combatiente y mutilado pasó a ser un paria que ya no interesaba a las grandes empresas por sus cajas fuertes —en muchos casos— se batió. Y si alguna rama de flores les ofrecieron o algún patriótico se organizó en su honor, aquéllas se marchitaron y los sonos de las músicas militares se apagaron para dar paso a la miseria de cada día.

En España no será así, porque el Caudillo, la Falange y todos

los españoles lo han querido. En las disposiciones más recientes del «Boletín Oficial» de España está la que aprueba el Reglamento del Cuerpo de Mutilados de Guerra, y en el cual queda consagrada y hecha realidad, de manera permanente, la justa comidad que a los combatientes mutilados corresponde. Es lo menos que se puede hacer por quienes hicieron todo por España.

#### Crisis francesa

Francia tiene nuevo gobierno y su jefe Daladier ha logrado su primer triunfo en la Cámara, ante la cual ha conseguido por 508 votos contra 12 la aprobación del proyecto financiero y la otorgación de plenos poderes.

En la prensa francesa hay opiniones muy contradictorias con respecto a este asunto.

—El voto en bloque es un síntoma de que el clima ha cambiado —señala «L'Homme Libre»— y hay que felicitar a Francia no puede salvar su dignidad y su independencia si sus cuarenta millones de habitantes no se deciden a olvidar sus disensiones.

—Los extremistas de izquierda —subraya «Le Jour»— no tuvieron más remedio que tragarse «la culebra». Y aun tendrán que tragarse muchas más.

Después de siglo y medio de Revolución Francesa es un poco difícil convencer a los franceses de que aquello fué un error monstruoso, pero es así. La libertad que ellos creyeron encontrar se trueca en libertinaje; la igualdad en tiranía; la fraternidad en odio. A su amparo, hoy triunfa todo lo antifrancés. Y si Francia quiere ser, tiene que matar de raíz eso.

Aún tiene un Ejército, unos hombres sinceramente franceses, una posibilidad de acuerdo y amistosa paz con Italia, España y Alemania hoy redimidas. Pero a ellas hay que llegar, no por el camino tortuoso de la democracia caduca y mentirosa, sino por el heroísmo del sacrificio, de la rebeldía y de la violencia.

## DEL MOVIMIENTO NACIONAL

Dice el Tebib Arrumi en su crónica de anoche:

A la misma hora en que la cristiandad española conmemoraba la muerte del Crucificado, a la hora misma en que nuestros corazones ahitos de aflicción por la muerte del Redentor, por un prodigio divino y santificando nuestra causa por Dios y por la Patria, el supremo Hacedor ha permitido que las fuerzas del Generalísimo llegasen a la orilla del Mediterráneo, coronando con este triunfo los esfuerzos de muchas horas de lucha cruenta, de muchos actos de abnegado heroísmo. Y había una bandera de España entre aquellos hombres que llegaban cubiertos de polvo, pero también de laureles, a la orilla del azul mar español y aquella bandera llevaba por la santidad del día en lo alto un crespo de luto, que pendía silencioso del paño rojo y amarillo, que es la enseña de la Patria.

Por un momento, la bandera se inclinó sobre el mismo mar, y en el nombre de España entera rezó su oración de gracias ante la cruz del sacerdote, como en aquellos momentos en que Colón descubrió el nuevo mundo, poniendo en alto sobre tierra y mar extraños el rojo y gualda de nuestra bandera. Y los soldados de Franco hincaban sus rodillas en la arena, y por los caídos que en el camino se quedaron, con una plegaria pagaron el prodigio divino.

¡Dios, y Español Dios con España, Dios con Franco y con sus soldados. A las tres horas de la tarde santa, se hizo el prodigio que consumó la victoria. Estamos en el mar. Aranda con sus victoriosas tropas gallegas, recorrió los 17 kilómetros que de la orilla le paraban en la mañana de hoy, tras haber pasado triunfalmente con sus soldados por Vinaroz que aún encontró fuerzas para que tras su largo martirio en poder de los rojos, cubriese de agasajos a los soldados de España.

A las tres y cuarenta y cinco, los soldados gallegos hundían sus pies en la zona del Mediterráneo, y tras un pequeño reposo, adelante, otra vez ahora rumbo al norte para establecer contacto con sus compañeros de la primera legión navarra, los de García Valiño, que en esfuerzo colosal, llegaban a Uldecona, también junto al mar, para unirse con los vencedores de Benicarló, igualmente ocupado. Los navarros, imitando a los gallegos, refrescaban sus pies, sus manos y sus cabezas en el mar, pero esta vez en una playa de Tarragona.

Genial maniobra, sorprendente concepción del Caudillo. Los soldados no es que hayan abierto brecha hacia el mar: es que han profundizado en una anchura tal, que la brecha mide 30 kilómetros de extensión y pasa a ser, no un

### Parte oficial de guerra

Parte oficial de guerra del Cuartel General del Generalísimo, correspondiente al día de hoy.

La maniobra iniciada al sur del Ebro en dirección al mar ha tenido un brillante remate con el arrollador avance de nuestras tropas, que persiguiendo al enemigo, han alcanzado el Mediterráneo, ocupando Vinaroz, Benicarló, Calig, La Cenia, San Rafael del Río, Uldecona y Alcañaz.

El durísimo castigo sufrido por el enemigo en las operaciones de días anteriores, que precedieron a esta maniobra, ha contribuido eficazmente a facilitar esta fase de la victoria, que ha traído como consecuencia cortar las comunicaciones de Cataluña con Valencia. En Benicarló se han cogido cinco tanques rusos en estado de servicio y en la zona de avance, ametralladoras, una pieza de 7,62 centímetros, varios depósitos de municiones de intendencia y más de 700 prisioneros.

En el sector de Forcall se han rectificado a vanguardia nuestras líneas, ocupándose importantes posiciones. En el Noguera-Pallaresa y en el Ribagorzana, se remontaron ayer ambos ríos, y se ocuparon varios pueblos.

En el sector de Balaguer, se rechazaron dos intentos de ataque, durante la pasada noche, y hoy se han cogido 50 muertos del enemigo, un polvorín y más de 500 disparos del 11'40.

Una de nuestras baterías antiaéreas ha derribado en la región de Vinaroz, dos aviones rojos. Nuestra aviación ametralló varios barcos que salían del puerto de Vinaroz, obligando a fondear a dos de ellos y huyendo otro. En las proximidades de San Carlos de la Rápita, fueron también ametralladas algunas lanchas motoras, consiguiendo hundir una y hacer que embarrancasen otras.

Salamanca, 15 de abril de 1938.—II Año Triunfal.

De orden de S. E., el General Jefe de Estado Mayor, FRANCISCO MARTIN MORENO.

estrecho callejón, sino un amplio y gran paso, imposible de romper. Estamos en el mar por Castellón, y estamos en el mar por Tarragona. La victoria decisiva está lograda. ¿Que espera ahora el enemigo? En dos ha quedado ya partida la España roja, cercenada por el tajo admirable de las divisiones navarras y gallegas. No supieron tampoco aquí oponerse a nuestro empuje. No supieron contener la avalancha, ni acertaron a contrarrestar los planes geniales del Caudillo, porque ha sido él, el Caudillo, y los soldados lo saben bien, ha sido Franco, el artífice que concibió esta gigantesca maniobra, el que planeó esta colosal victoria, que en un mes nos ha sacado del corazón de Aragón, donde nos encontrábamos, para trasladarnos a la orilla del mar con posesión de tierras en Castellón, Lérida y Tarragona.

Los soldados lo saben. Al llegar a Vinaroz y Benicarló, en sus pechos hervía el goce supremo de la victoria, y en sus labios asomaba el grito consigna de la cruzada: ¡Franco, Franco, Franco! Como él, como el Caudillo, acojamos todos con austeridad la noticia de la victoria. ¡Hoy no gritan españoles que me escucháis! Recemos ante el Redentor, clavado en la cruz, y ofrezcámonse como supremo sacrificio del júbilo que llena nuestros corazones, y que no debe salir de ellos. Ni gritos ni clarines que no estén bajo la presión de la sordina. Nuestro Cristo está en la Cruz. Por el dolor de su Santa Madre, ¡silencio!

#### Monumento a los caídos

Relación de lo recaudado en la Escuela de niños de Loiba:  
Maestro:  
D. Julio González-Moro 2'00  
Alumnos:  
Joaquín González-Moro 0'10  
Francisco González-Moro 0'05  
José Álvarez Rey 0'15  
Francisco Carreja 0'30  
Antonio Rego García 0'25

Salvador Piñeiro Vale 0'20  
José Lorenzo Piñeiro 1'00  
Vicente Cao 0'30  
Manuel Díaz Pena 0'25  
Manuel Martínez Gómez 0'20  
Atilano Yáñez Pedreira 0'25  
Antonio González 0'25  
Jorge Infante Carreja 0'20  
Hermelino Álvarez Rego 0'50  
Antonio Carreja Martínez 0'25  
Gerardo Canoura Rego 0'25  
Robustiano F. Carreja 0'05  
Manuel F. Carrodegas 0'10  
Belarmino F. Carrodegas 0'10  
Marcelino F. Carrodegas 0'10  
José Díaz Pena 0'15

Total ptas. 7'00

Recaudado en la Escuela mixta del Viso (Loiba)  
Maestro:  
Santos Paz Infante 2'00  
Alumnos:  
Manuel Yáñez 0'20  
Eliseo Guerreiro Cajete 0'30  
Veneranda Pérez Pita 0'25  
Dolores Pérez Pita 0'25  
Juan Ramos Fernández 0'15  
José María Paz Camps 0'30  
Manuel Rubido Giz 0'30  
Antonio Fustes Vázquez 0'15  
Aurelia Díaz Maragoto 0'10  
Gonzalo Gómez Fernández 0'25  
Jesús Eiras Porbén 0'25  
Benedicta Martínez Guerreiro 0'25  
Orlando Pereiras Lamelas 0'10  
Regino Martínez Porbén 0'20  
Fidel Martínez Porbén 0'20  
Fidel Ramil Barcón 0'20  
Marcelino Ramil Barcón 0'25  
Edelmiro Ramil Barcón 0'20  
José Martínez Yáñez 0'25  
Eladio Martínez Yáñez 0'25  
José Martínez Rita 0'15  
Manuel Pita Pedreira 0'15  
Olimpia Yáñez 0'30  
María Gómez Lorenzo 0'25  
Teresa Cribeiro Ben 0'10  
Basilio Vale Martínez 0'20  
María Vicenta M. Fernández 0'10  
Alejos Gómez Fernández 0'15  
Antonio B. Fernández 0'20  
Ermitas Montero Fernández 0'10  
Manuel Raimunde Lamelas 0'05

Total ptas. 8'15

### CINEMA ORTIGUEIRA

Instalado provisionalmente en el TEATRO DE BENEFICENCIA

domingo, a las 4 y media, a las 7 y a las 10

Una super-joya de singular belleza

#### Caballería ligera

con la genial e inimitable Marika Rokk, Fritz Rampen y Oscar Sima.

MUSICA DELICIOSA :: BELLÍSIMAS CANCIONES

Además un noticiario UFA de actualidades.

PROXIMO DOMINGO:

#### Torbellino en Sociedad

# BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1778

Capital suscrito . . . . . Pesetas 17.000.000  
Id. desembolsado . . . . . 11.000.000  
Fondo de reserva . . . . . 8.000.000

## CASA CENTRAL: LA CORUÑA

37 Sucursales en Galicia  
Cuentas corrientes con o sin libreta

Intereses desde 1.º de enero de 1935:

A la vista . . . . .	1'25 por 100 anual
A tres meses . . . . .	2'50 >
A seis meses . . . . .	3'00 >
A doce o más . . . . .	3'50 >
CAJA DE AHORROS . . . . .	2'50 >

CAJAS FUERTES DE ALQUILERES DESDE 20 PESETAS AL AÑO  
Compra-venta de moneda extranjera. Depósitos de Valores. Cobro de cupones y demás operaciones de Bancos y Bolsa en España y Extranjera

### Comentarios a un discurso

Desde el mismo momento en que la Falange fué creada, con todo su ardiente anhelo de triunfo y de proselitismo a fin de elevar el Pueblo hasta el Estado, quedaron abiertos sus brazos a quienes—procedentes de cualquier campo—aceptasen sinceramente sus fundamentos, hoy fundamentos del Estado y su juramento de disciplina y hermandad.

La Falange que mantiene firme y enhiesta la rectitud de la línea trazada en el primer momento, sigue abriendo sus brazos a todos los españoles con el deseo de que los arrepentidos vengan a compartir la común tarea de reconstruir España y llevar a sus últimas consecuencias la Revolución Nacional sindicalista.

Esta actitud fué fielmente interpretada por el ministro señor Serrano Suñer en su discurso de Sevilla—gran documento oral de la hora presente quien después de afirmar que las filas nacional sindicalistas estaban abiertas a todo aquello que viniese de buena fé, añadió certteramente:

«Es hora también de advertir severamente a todos sus enemigos, a aquéllos que se complacen en destacar los defectos, cuando para ellos son motivos de regocijo, porque los que temen en el Movimiento Nacional no son sus defectos, sino sus virtudes. A estas gentes que sistemáticamente cierran contra el partido y contra sus mejores una ofensiva taimada y cobarde, cuando no canalla, a éstos hay que advertirles que para ellos nunca—para ellos nunca—; porque si para ellos estuviera abierto perderíamos esta gran coyuntura de salvación.»

Con palabras destiladas en un alambique de exactitud, dejó el ministro del Interior y voz del Gobierno de España retratadas a esas gentes que miran con lente de aumento los pesibles defectos de FET, que desconocen sus virtudes, que toleran como una imposición el régimen nacional sindicalista, que guardan celosamente su talento y sus méritos para ponerlos quizás al servicio de otras causas olvidando que la causa de Falange es la causa de España, que van a sus filas con resignación irónica o sonrisa de escepticismo por creerse sin

duda superiores a «esos chiquillos sin experiencia» que, sin embargo, están dando un ejemplo de audacia sin precedente en las líneas de fuego, y trabajando con un ritmo desconocido en España en los puestos de responsabilidad a los que están siendo llevados.

¿Para que se quieren «dentro» a gentes que no tienen fe en nuestra juventud y en el estilo? Quizás con su aproximación quieran seguir la vieja táctica de «meterse dentro» para echar agua al vino, desvirtuar la esencia primera, limar los anhelos revolucionarios de los españoles sedientos de justicia, frenar el ritmo acelerado en el trabajo y en la reconstrucción.

Don Ramón Serrano Suñer los ha denunciado y ha puesto ante ellos la barrera de la juventud que muere, que los rechaza y los desprecia. Al partido nacional sindicalista no se puede ir mas que a llenar cerebros de ideas nuevas, a encenderse en la fe revolucionaria, a colaborar en la tarea sin reservas, a vencer dificultades en lugar de crearlas.

A nosotros, dijo el Ministro, no nos interesa que se nos acerquen gentes con psicología de vencidos, sino con la de camaradas unidos en la santa hermandad de España. Y esto, tanto entre los que hoy son nuestros enemigos con las armas, como entre los que militaron en grupos que a nuestro lado vertieron su sangre en la misma trinchera. A los primeros les pedimos sincero arrepentimiento; a los segundos fe, entusiasmo y disciplina.

España necesita de todos sus hijos para la gran labor de la resurrección. Y ni España ni la Falange pueden crear castas entre los españoles. La camisa azul—símbolo de España nueva—puede ser vestida con el mismo honor y la misma gloria por todos—procedan de donde procedan, sigue diciendo el señor ministro—si sinceramente se incorporan todo el contenido del nacional sindicalismo. Pero sepan todos, que jamás ni desde fuera ni desde dentro será cambiada la trayectoria recta, ni se empañará la pureza del Partido.

### Tintes WIKI

Para teñir sus ropas La mejor marca los más frescos, y el colorido más completo pídalos en CASA COBELO. Esta casa tiene depósito de venta para el comercio de los Tintes WIKI en todos colores con el máximo descuento. Sacará el color perfecto comprándolos en CASA COBELO. Calzados-Ortigueira.

### Cinema Ortigueira

## CABALLERÍA LIGERA

Maravilla de maravillas. Este es el calificativo que en realidad merece esta genial producción que como domingo extraordinario, nos ofrece para mañana la empresa del Cinema Ortigueira.

Se trata de una opereta sencillamente deliciosa, que tiene por título «Caballería Ligera» y lleva el marchamo de la famosa productora Ufa.

«Caballería ligera» es algo tan original, tan deslumbrante y bello como nadie puede imaginarse. Jamás hasta, ahora se ha presentado nada igual ni parecido en la pantalla.

La interpretación es algo tan formidable que causa verdadero asombro. Basta con decir que la principal estrella es Marika Rokk la artista genial, ídolo de nuestro público, secundada en esta ocasión por Fritz Kampers y Oskar Lima.

Marika Rokk, en esta grandiosa super-joya que tiene su acción en el Circo más grande y magnífico del mundo se nos presenta como cantante, acróbata, amazona y bailarina. Podemos garantizar que nos encontramos ante la suprema creación de Marika Rokk.

«Caballería Ligera», la maravilla de cine moderno pese a su incomensurable valor y mérito, tan solo podrá proyectarse mañana domingo. Compromisos ineludibles con otras Empresas obligan a salir al siguiente día esta película para Sevilla, con lo que nadie podrá volver a admirarla en ningún otro teatro de Galicia. Esto demuestra categóricamente que estamos ante el film de más éxito de la temporada.

### La pesca en los ríos

En el B. O. se ha publicado una circular que dice:

«A fin de defender la riqueza piscícola de los ríos, evitando que para la pesca se recurra al empleo de procedimientos y artes prohibidos por las Leyes (27 diciembre 1907, su Reglamento de 7 julio 1911 y la de 30 diciembre 1912), quiero recordar a las Autoridades locales y a quienes al ejercicio de la pesca se dediquen, la ineludible obligación en que se hallan de conocer, hacer cumplir y observar cuanto se preceptúa en el articulado de aquéllas.

Por su importancia para la conservación de las valiosas especies que pueblan los ríos de la provincia transcribo los artículos siguientes:

«Art. 20. Se prohíbe la pesca de noche en las aguas públicas, exceptuando la de las anguilas en el tiempo en que para ellas no existe veda.»

Art. 30. Tanto en las aguas públicas como en las de dominio privado que comuniquen con las aguas públicas, queda prohibido el empleo de explosivos o sustancias que, alterando las condiciones normales de las aguas, faciliten la pesca, como la dinamita, cloruro de cal, beleño, coca, gerdolob, torvisco u otras materias que sean nocivas.

Art. 32. Queda prohibido el obstruir el paso de los peces estableciendo estacadas u obstáculos de cualquier clase para facilitar la pesca.»

# BANCO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA.—CANTÓN PEQUEÑO IS AL  
CAPITAL 10.000.000 DE PESETAS

SUCURSALES: Betanzos, Barco de Valdeorras, Carballo, Oás, Cedeira, El P. La Estrada, Lugo, Lalín, Mondoñedo, Monforte, Melid, Nova. Ordenes, Ormaiztegui, Padrón, Rua Petín, Rivadavia, SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA, Santa Eugenia de Riveira, Santiago, Sarria, Vilagarcía, Vialba, Vigo, Verín.

Intereses en	A la vista . . . . .	1'25 por 100
Cuentas corrientes	A tres meses . . . . .	2'50 >
	A seis meses . . . . .	3'00 >
	A un año . . . . .	3'50 >
Caja de Ahorros . . . . .		2'50 >

Realiza de toda clase operaciones de Banca y Bolsa

### Cuentos de guerra

#### Odisea de un marisco

A Javier L. Reguera, sin frases...

Intentaré plasmar en rústicos bosquejos, el reflejar de una vida. La de un hombre en su ambular por los montes gallegos sin mas norte que su conciencia, ni más guía que su voluntad.

Juan cruzaba por caminos que tiende la sierra en el silencio, como sus cabras por los senderos esquivos de la montaña. El alba era su lago misterioso en el que caían las notas heridas de su flauta como lluvia de amanecer sobre el gran éxtasis del mundo.

Para Juan la presencia del mundo merodeaba en sus ojos en el instante seguro, en que apresurando el fervor candoroso de la primera luz, el macho veterano de la majada, se incorporaba, y era sobre el risco, como un estandarte encima de la falda sepulcral del valle.

Ser místico, con un alma ligeramente desnuda, como esa primera estrella que apaga en su inocencia la hoguera de la tarde, las cosas fenecían para él, bajo el regazo cálido de sus animales cuando las sombras se dilatan como manchones interminables sobre los montes.

Cuando Juan, huérfano de cariños, vió a Rosa no pudo precisar si amanecía o todo se llenaba de sombras. Desde aquella ventura, hubo un largo asombro por los valles. Juan el pastor era otro: cantaba romanzas. Cuando la primavera levantó con pujanza aromas de la tierra, todos los aldeanos se agolparon alrededor de la capilla, llenos de algazara. Allí Juan, selló su juventud entre los brazos de su amada, y cuando volvió por los senderos que habían paseado sus años solitarios, le pareció que alguien se había ido con sus misterios y sus sombras.

Juan cruzó con paso seguro los pastizales, y los sonos de su flauta, despertaron la quietud de los montes. Muchos días cobijaron aquel ardiente arribo al seno de las cosas, porque Juan veía con nitidez, todos los signos y todos los destinos desde el instante en que transfundió sus ansias en los suspiros de una mujer...

Una tarde al volver con el rebaño contemplaba el vuelo de unos cuervos cuando tropiezo y cayó. Al levantarse, notó que la flauta estaba rota. Juan miró al sol pero una nube enorme como el mundo robó de sus ojos la cara al astro. Cuando siguió por el sendero, un tropel de sombras inundó con su agonia la ternura del valle.

Presintiendo una desgracia redobló la marcha y llegó a su cabaña demasiado pronto para comprender que su vida se había roto para siempre, porque Rosa, no estaba allí...

Un aluvión de malos pensamientos cruzó su cerebro, pero al fin, la serenidad se impuso y huyó monte arriba, sin rumbo fijo, como barco a la deriva yendo a detener sus pasos en lo alto del risco, entre sus cabras...

Juan es hoy soldado. Voluntario en un batallón expedicionario, conquistó rápidamente un puesto jerárquico.

Una mujer cambió el rumbo de su vida; lo que la mujer nadie pudo cambiar, fué su idiosincrasia gallega, porque Juan, antes que todo, dentro de su nido plebeyo, nació hidalgo.

Herido en un combate, fué llevado a un hospital en donde una linda enfermera de la Cruz Roja, se le acercó sonriente: ¡Era Rosa!

Y en ese estilo tan femenino ella le interrogó, queriendo profundizar el misterio de su vida.

Pero Juan la miró con indiferencia y volviendo el rostro para el otro lado, se limitó a contestar:

—¡No la conozco a V. señorita!

Federico MEDIANTE N.

Se vende un lugar casarado conocido por el de Basanta en Fugoso, parroquia de Ruberas del 800, compuesto de casa amplia, con agua corriente en su interior, dos bodegas y heredad, todo ello con medida de ferrao y medio, curroña y cuatro ferrados y medio de labrado, dos y medio de regadío y sesenta y seis y medio a solo monte.

### LA CASA FRANCO

Ofrece jamones y lacones procedentes de las ricas carnes de Bóveda. Especialidad en Vinos Peares, Bóveda, el rico Claret de la Bodega. El que quiera tener bien el estómago y no le de dolor de cabeza, que tome el rico Claret de la Bodega de la

### CASA FRANCO

Compro Bicicleta En buen uso, de Carrera. Informar a Antonio Ferrero de Freires, lugar de la Prada, A. P.

**SANDOMINGO H<sup>o</sup> Y CASARIEGO**

ORTIGUEIRA-CARIÑO

CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA

Administradores subalternos de la Compañía Arrendataria de Tabacos  
fábricas de conservas, escabechos y salazones de pescados en  
Cariño y Cedeira, «LA ORTEGALESA» (Marcas registradas)

DEPOSITOS DE SAL  
EN ORTIGUEIRA Y CARIÑO

Armadores de buques de vapor y vela

Especialidad en la preparación de anchoas en salmuera  
Exportación para distintos países de América, Asia y Europa

**Habla el Ministro del Interior Sr. Serrano Suñer**

II

**No puede haber mas que un solo partido**

Señores, camaradas de la Falange: éste es el camino, el único camino. Que nadie tenga esperanzas en la posibilidad de envilecer la victoria; que nadie sienta aquellas nostalgias a que se refería Pedro Gamero en su vibrante discurso. Pero es indudable que existen melancólicas nostalgias y son las de aquéllos que pretenden especular con posibles fraccionamientos, con posibles actividades en torno a grupos o individuales determinadas. La verdad es que pierdan el tiempo lastimosamente. Estamos en el deber de advertir a los que esta ofuscación padecen, tanto a los de acá como a los de más allá de las fronteras, especialmente a esas naciones de Europa que no han querido ver o no han visto la raíz nacional, entrañable, del Alzamiento español y se han obstinado en ofenderlo al mundo, haciendo contra nosotros la mejor propaganda, como una situación no nacional sino producida a espaldas del pueblo español, como una situación de grupo de casta. Para poner la verdad en su punto, el Gobierno y el Partido están aquí.

En España no puede volver a darse nunca más el espectáculo triste de una vida pública partida. No puede ser, como en el Estado liberal ocurría, alejar al Ejército de la gran tarea pública de hacer a España, jeómo si el Ejército español no hubiese sido siempre el protagonista principal y el actor más destacado de las glorias de nuestra Historia.

No se puede cometer esta estupidez ni tampoco podemos cerrar los ojos en un régimen de grupo. En España ya no puede haber partidos antagonicos; desde ahora no puede haber más que un solo partido, ni más poderes que un solo poder, armónico y nacional: el poder de la España unida, salvada por el heroísmo de nuestros hermanos dirigidos por nuestro Caudillo y asistidos con la generosidad y el sacrificio de todo el pueblo español (Ovación)

Ejemplo magnífico de esta hermandad entrañable, de esta unidad que nos restituye la Patria, nos la ofreció en Burgos no hace mucho este don Gonzalo Queipo de Llano, general jefe del Ejército del Sur... (muchos aplausos en honor del ilustre militar) que dando un alto ejemplo de abnegación y de sentido político al nacional trabajo en la camaradería mas entrañable e inteligente con los mas jóvenes consejeros de F. E. T. y tomando parte activa y principal en la redacción del Fuero del Trabajo, del que puede considerarse como uno de los más destacados colaboradores.

**La revolución nacional**

Yo sé que todavía hay espíritus timoratos que se alarman cuando oyen hablar de revolución nacional. Pues bien: nosotros, sin reservas, haciéndonos cargo de toda la responsabilidad que sobre nosotros pesa al hacer estas afirmaciones; nosotros decimos que, efectivamente, venimos a hacer la revolución nacional, revolución nacional de signo español, constructiva, al servicio de la suprema unidad del destino de España frente a aquella otra revolución antinacional, marxista, destructora.

Si, nosotros en el orden político vamos a desmontar el armatoste viejo y polvoriento del Estado liberal y vamos a sustituirlo con un régimen autoritario, de integración nacional, y si en el orden social vamos a suprimir la lucha de clases y armonizar los intereses entre las distintas ramas de la producción, suprimiendo los privilegios del capitalismo y los abusos del obrero, nosotros, dígame como se diga y llámese como se llame, vamos a hacer, estamos haciendo ya, la revolución nacional. (Muchos aplausos)

**Nuestro sacrificio no será estéril**

Sabemos que existe un peligro y tenemos el deber de denunciarlo: ese peligro lo constituye la posibilidad de una desviación de tipo demagógico del Movimiento. A nosotros no se nos oculta como en el Movimiento existe mucha demagogia disfrazada de virtud, pero tampoco se nos oculta como el capitalismo antinacional se disfraza también con signos y emblemas gloriosos. Y ante uno y otro peligro, con el sentido de la responsabilidad que ante la Historia hemos contraído, nosotros decimos que ninguno de los dos podrá prevalecer y que corregido, restituido el Movimiento a las líneas exactas de su verdad originaria, nadie ni nada podrá contra él, ni el enemigo exterior ni el enemigo interior, porque nuestra juventud les cierra el paso y porque se lo cierra también la palabra que nosotros damos a nuestros muertos de que su sacrificio no sería estéril, y como nosotros... (¡plausos!) hacemos culto de lealtad a los caídos, afirmamos solemnemente que su sacrificio no será estéril y no lo será. Son demasiado grandes los sacrificios que se han realizado por la Patria para que otra cosa pudiera suceder.

Cuando aquel gran soldado y gran español que se llamó D. Miguel Primo de Rivera, en momentos en que España se desplomaba, se hundía, proporcionó a nuestra Patria siete años de prosperidad y orden material, nadie tuvo para aquel régimen inculento el menor reproche, y nadie tampoco como su hijo José Antonio hizo públicamente la crítica de aquel régimen que se asfixió porque no metió de un modo orgánico y jerárquico dentro del Estado al pueblo español.

Pero en esta hora en que la implantación del nuevo Estado cuesta tantos dolores y sacrificios nosotros necesitamos sacar para la Patria consecuencias en orden al beneficio y a la prosperidad, que guarden proporción exacta con la magnitud del sacrificio. De otra manera, nuestros muertos nos maldecirían.

(Continuará)

**GETSEMANI**

Terminado que fué el himno de acción de gracias, sacudieron de sus túnicas los restos de la cena que las manchaban y puestos en pie rodearon silenciosos al Maestro. En el pensamiento de todos, el torcedor de una preocupación idéntica. ¡Aquella profecía...! «En verdad os digo que uno de vosotros me hará traición».

Marchaba el grupo hacia el Monte de los Olivos, callado, triste... ¡Y sin embargo era bella aquella noche de primavera en Jerusalén!

Entonces vino a aumentar la turbación espiritual de los discípulos, la voz cálida y llena de Jesús que dijo: «Todos vosotros padeceréis escándalo por ocasión de Mi esta noche y me abandonaréis» Protestaron enardecidos y Pedro, más vehementemente, aseguró: «Aunque me sea forzoso morir contigo no te abandonaré». En el divino rostro floreció una sonrisa melancólica y el presentimiento de la propia cobardía llenó de pena los corazones de los que le acompañaban. Habían llegado a Getsemani y el Hijo de Dios ordenó: «Sentaros aquí mientras yo voy más allá y hago oración».

Durmieron Pedro y los hijos del Zebedeo. Durmiese el resto de los Apóstoles y allí quedó Jesús sólo en la noche clara con su dolor y con su angustia: allí quedó el Hijo del hombre con la amargura de su corazón. ¿Sólo? No. Estaba allí también Aquel a quien rogaba humilde, arrasados de lágrimas los ojos: «Padre mio, si es posible, no me hagas beber este cáliz: pero no obstante no se haga lo que yo quiero sino lo que Tú mandes».

Estaba allí Dios cuando la plegaria del Hijo bien amado, del Cordero dispuesto a sacrificarse para que su sangre borrara los pecados del mundo: estaba allí Dios amparándole sosteniéndole, consolándole... estaba allí Dios, en la caricia del aire perfumado en la frescura de la hierba verde, en la augusta serenidad azul del cielo, en el hermoso fulgor de las estrellas que eran en aquellos momentos como lágrimas del propio Dios... estaba allí Dios para fortalecer el ánimo del Hijo que finó su oración diciendo: «Conviene que suceda así. Se han de cumplir las escrituras. Señor, ¡hágase tu voluntad!»

Alzóse Jesús y en esto llegóse a El el Iscariote que le dijo: «Dios te guarde Maestro». ¡Y le besó!

Aún andan por el mundo, Señor—los Ossorios, los Aguirre...—muchos hijos del Iscariote que te siguen besando con aquel beso falso de la gran traición de Getsemani.

**Aviso** Ha sido trasladada la Zapatería VELOZ a la Penela y local conocido por el de Pepe de la Cochera. ¿Quiere Vd. arreglar el calzado a precio muy económico? Visite a Veloz en su nuevo local.

**PANADERIA DEL SALGUEIRO**

— DE —

**JESUS PALEO MEITIN**

Se fabrica diariamente pan de primera con trigo del país seleccionado y de segunda con harinas de primera elase, sin aumento de precio, apesar de la carestía del mismo.

Todos a la Panadería del Salgueiro

**Germán Brage González**

Maestro de Obras y contratista del asilo de Santa Marta  
Se ofrece a toda clase de construcciones modernas, garantizando los trabajos tanto en solidez como en prontitud y a precios sumamente económicos.

Para informes, Fonda de Carmen Sanjurjo. Ortigueira

**FUNERARIA**

— DE —

**FRANCISCO FONTELA**

Establecida en la carretera general, en esta Villa, donde se confeccionan ataúdes de todas clases y a precios sumamente reducidos.

NO CONFUNDIRSE: al lado del comercio de D. Manuel Blas.

**VIUDA DE PEDRO FERNANDEZ**

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO

Despacho y almacén Taller y estación TUDOR

Canalejas, 91 e Iglesia, 106 Canalejas 136

Distribuidora de luz y fuerza en Maniños, Barallobre Fene, Perlio y Sillobre.

Administración eléctrica de FENE-MANIÑOS  
Reparaciones de Motores, Magnetos, Dinamos. Instalaciones eléctricas y montajes. Estación de reparaciones de acumuladores y cargo.

Telegramas y Telefonemas FERNANELECTRIC Teléfono 118

FERROL

**“EL OCASO”**

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE DEFUNCIONES  
Esta Sociedad tiene un depósito de garantía para responder de las cuotas de sus asociados

Casa Matriz — LA CORUÑA — Panaderías 9

Sucursales en Oviedo, Mieres, Sada, Zaragoza, Ferrol, Betanzos, Candás, Avilés, Palencia, León, Valencia, Alicante, Mugardos, Puentedeume, Sama, Astorga, Carcagente, Santa Ana, Gaiño, Felguera, Murcia, Cartagena, Valladolid, Pamplona, Elche, Castellón, Palma de Mallorca

OFICINAS EN ORTIGUEIRA—CALLE DEL ORIENTE

Teléfono núm. 14

**Salvador Fernández Martínez**

Médico de las clínicas de cirugía del Gran Hospital de Santiago

Laureles 10-2.º

Consulta de 4 a 7 tarde

**Agencia de negocios ‘Galicia’**

**Manuel Gómez Pita**

La Coruña-Fuente de San Andrés 21-1.º

Gestiona toda clase de asuntos jurídico administrativos—Certificaciones de penales—de últimas voluntades,—legalizaciones.—Seguros.—Cobro de créditos.—Administración de fincas.—Informes—Comisiones y representaciones.

**Adolfo de la Lama**

Partos y enfermedades de la mujer  
Medicina en general

Frente a la Casa CANOURA

TELEFONOS: En Sta. Marta núm. 13  
En Cariño 2

Los lunes y viernes consulta en Cariño

AUSENTE EN EL FRENTE

## Tintorería "Madrid-Paris"

Esta acreditada casa, acaba de recibir un gran surtido en tintos de las mejores marcas alemanas, especialmente en azul y negro.

Señora: no estropee sus ropas tiñendo en casa con productos de marcas desconocidas, y mande sus trajes a esta casa, que le quedarán completamente nuevos.

Calle del Salgueiro (cerca del Casino)

## Bazar de O'95

En esta Casa se reciben siempre las últimas novedades  
Gran surtido en relojes de las mejores marcas  
Surtido completo en perfumería y artículos de piel

## Dodolino Insua Amieiro

Calle del Oriente n.º 7 Ortigueira

## "LA ORTEGANA"

### Gran Fábrica de chocolates

—DE—

## SANTIAGO PUENTE MORAN

CALLE REAL NÚM. 1-ORTIGUEIRA

### CHOCOLATÉ FAMILIAR

Elaborado según las prescripciones de la R. O. de 23 de marzo de 1922.

Fórmula aprobada y depositada en el Laboratorio Municipal de Ferrol.

## BAR CAFE AMERICA

Café y chocolate exprés, vinos blancos y tinte de las mejores cepas de la zona de Ribadavia, conservas de las mejores marcas y fiambres de Murcia y Pamplona, quesos nata suizos, caramelos finos, bombones y chocolatinas, refrescos de naranja y limón comprimidos. Se dan comidas y meriendas a la orden. Helados de frutas mantecado.

CALLE DE LA ALAMEDA CAFE AMERICA

## HOTEL SEVILLA

(ANTES PARIS)

PROPIETARIO:

BENIGNO RODRIGUEZ

OLMOS 29 ESQUINA A CASTELAR

## LA CORUÑA

SITUADO EN LO MAS CÉNTRICO DE LA POBLACIÓN

Todas las habitaciones exteriores y con agua corriente  
Cuartos de baño. Excelente trato. Precios económicos.

## CASA CANOURA — RELOJERIA

LA MAS ANTIGUA Y LA MAS IMPORTANTE BAJO EL CIELO  
AZUL DEL CONDADO ORTEGALÉS

El hecho de trabajar todos sus artículos en gran escala, permite vender a precios sin competencia.  
Por lo que no es extraño, que toda persona inteligente y de buen gusto haga sus compras en esta Casa.

EMBLEMAS NACIONALES DESDE 15 CÉNTIMOS A 15 PESETAS

Calle Oriente **CASA CANOURA** ¡Viva España!  
Teléfono n.º 10 **CASA CANOURA** ¡Arriba España!

ESCOJA USTED SU RECEPTOR ENTRE LOS

MODELOS DE GRAN DISTINCION DE 1936

Pida una demostración  
gratis a su domicilio

# PHILIPS-RADIO

LOS FABRICANTES DE TELEVISION MAS IMPORTANTES DEL MUNDO

Antes de comprar un receptor de radio, asegúrese Vd. de que lleve el símbolo de la calidad representado por el emblema PHILIPS. Vea y escuche por sí mismo, sin la sugerencia de personas extrañas, cualquiera de los receptores PHILIPS y experimentará una experiencia musical que, por su rara perfección, será de gran memoria por largo tiempo.

## SECCION AGRARIA

### Cargamento de Superfosfato

Por diversas dificultades de transporte, no pudo traerse la partida de Abonos Cros, Superfosfato de Cal 18,20, que tenía adquirido en Avilés la Federación Agraria.

Se espera que el lunes o martes próximo llegue a este puerto el vapor «Melchior» con 120 toneladas cargadas en Santander. El precio será un poco mas elevado que el ofrecido por carta, debido a gastos extraordinarios que hubo que hacer y además por el elevado flete que trae el citado vapor desde Santander.

### A los asociados.

Seguimos publicando del Boletín de la Asociación General de Ganaderos, del número último correspondiente al pasado mes de marzo.

«Desde la fecha de nuestra intensa reorganización en la España liberada, se habrán hecho cargo nuestros asociados de que continuamente nos estamos ocupando en la defensa de la riqueza pecuaria, haciendo gestiones y presentando escritos sobre las distintas ramas de la ganadería, primero a la Junta Técnica, y posteriormente al Gobierno Nacional de España. Y junto a ello, el esfuerzo que supone ir normalizando todos nuestros asuntos y restablecer servicios como los cooperativos, que en las actuales circunstancias, demandan una constante atención y trabajo.»

Nuestras Juntas Provinciales actúan y se reorganizan, ocupándose activamente en aquellas representaciones que la Asociación general de Ganaderos de España ostenta en las Juntas Reguladoras de Abasto de Carnes y demás organismos.»

### Venta de ganado

GANADO PORCINO. a) Berraco en edad y condiciones reproductoras.

b) Machos enteros o castrados y hembras castradas, que no hayan llegado a su completo desarrollo y peso mínimo que se exige para cada zona y raza.

c) Hembras abiertas y sin castrar de cualquier edad y en periodo de gestación o cría.

d) En las lechigadas, no se podrán sacrificar crías, sin previa declaración de que se reserva a cada cría el número de aquellas que salvo accidente, correspondan criar, según su edad y condiciones.

Continuará

Chocolates «MARUXINA»

Fabricados por

AMANDO GONZALEZ

VIVERO

El más puro y exquisito

Vendedor exclusivo en Ortigueira

ANDRES RIVADENEIRA

Para dibujos y pinturas de artillaman a Jesús Covele de Santa Cruz de Moeche.

Véndese un vapor para pescar bonito o palometa y para tarrafa, en muy buen estado y con maquinilla. Esloro 14 metros, manga 380 y puntal 168. Tonelaje 22 toneladas. Caldera 40 H.P. y máquina triple de 35 H.P.

Para informes Domingo Blanco, de Cariño.

## Venta de una casa en CARIÑO

Se vende al mejor postor la casa que abajo de la nueva Iglesia de CARIÑO, hacia el Sur, había construido el difunto Párroco D. Jesús Crecente, en la cual estuvieron instaladas dos escuelas nacionales y está actualmente la de niños.

Consta de un bajo habitable, además del local-escuela, y dos pisos con amplias habitaciones y demás departamentos.

Linda al Levante con terrenos del propio Sr. Cura; al Poniente con la calle que desde la plaza va paralela a la de Centeás y al Sur con otra calle o avenida.

Es de reciente construcción.

Para informes y contrato dirigirse al Albaicoa D. Ramón Pérez Díaz, Cura párroco de San Adrián de Veiga.

Se celebrará subasta pública en el Atrio de la Iglesia a la salida de la Misa parroquial el DOMINGO 15 DE MAYO.

## DE LA SEMANA

### CINEMA ORTIGUEIRA

Mañana domingo una película de singular belleza y magnificencia espectacular, en el ambiente dinámico, alegre y pintoresco de un gran circo. CABALLERIA LIGERA es algo superior a lo mas extraordinario, una maravilla, una filigrana. Además un interesantísimo noticiario Ufa con el bombardeo de la aviación roja española a un barco de guerra alemán.

El próximo domingo una grandiosa película de Fox en español, titulada «Torbellino en Sociedad». En breve «Marido y mujer» y «La isla del Tesoro».

### SEMANA SANTA

Tuvo lugar en esta villa con extraordinaria brillantez la Semana Santa.

Los sermones estuvieron a cargo del notable orador sagrado D. Eugenio Durán.

La procesión verificada en la noche de ayer resultó muy lucida. Nuestra enhorabuena a sus organizadores.

### NUEVAS MONEDAS

El B. del E. ha publicado un Decreto de Hacienda, autorizando al ministro para poner en circulación monedas de 25 cts. y de peseta, en aleación de cobre y níquel, hasta un total de cinco millones. Las monedas serán redondas, torculadas y con canto liso y llevarán un agujero central, ostentando en el anverso una alegoría que consta el yugo y las cinco flechas, emblema del nuevo Estado.

### VACACIONES

Se restablece en todas las escuelas primarias la vacación de Semana Santa y Pascua de Resurrección, que comprenderá desde el lunes de la Semana Santa hasta el martes de la siguiente, ambos inclusive.

### FUTBOL

Mañana domingo día 17, en el campo de Feás y a las 3 de la tarde, se celebrará un amistoso partido, entre los equipos, «Victoria F. C.» de Feás y el «Sporting Veiga» de San Adrián.

El «Sporting» alineará así: David; Pena, Elías; Elisardo, Baloic; Luciano, Manoliño; Moncho, Curt; Valdo y Manolo.

### VAPORES A AMERICA

Tienen anunciada su salida de Gibraltar para Buenos Aires el vapor «Neptunia» el 15 de abril. De Gibraltar para New York el vapor «Couti di Savoia» el 22 de abril.

De Lisboa para New York, el vapor «Vulcania», el 28 de abril.

### PLATO UNICO

Lo recaudado por «Plato Unico» en el pasado mes de marzo, ha sido:

Ortigueira	5.222'90
Cedeira	1.806'85
Cerdido	814'10
Mañón	1.856'65
Puentes	2.044'65
Somozas	733'30
Moeche	874'75
S. Saturnino	906'50
Valdoviño	600'

### PERROS RABIOSOS

El B. O. de 12 del actual publica una Circular del Gobierno Civil en la que dice:

«Todos los perros vagabundos o los que no lleven bozal y collar, con chapa o medalla, con la inscripción del nombre y domicilio de su dueño y que circulen por las vías públicas, serán capturados o muertos por los agentes de la Autoridad.»

### SAN ADRIAN

En la noche del pasado jueves se ha producido un incendio en una casa contigua a la que habita D. Francisco Ponceira del lugar de Serantes. Cuando los propietarios de la finca y vecinos, colindantes se dieron cuenta del incendio ya se había desarrollado con tal violencia que fueron inútiles los esfuerzos del vecindario en sofocarlo, no pudiendo salvarse nada de cuanto allí había, cuyas pérdidas se calculan en unas cinco mil pesetas.

### SAN SATURNINO

Hállase expuesto al público, a efectos de reclamaciones, el padrón de cédulas personales del actual año. El plazo termina el lunes 25 del actual.

También se hallan expuestas al público por término de 15 días las listas con el resultado de la nueva comprobación del Registro Fiscal de aquel término. El periodo de reclamaciones termina el 30 del actual abril.

Hállase expuesto al público por término de 15 días que terminan el 4 de mayo, el Reparto de utilidades durante cuyo plazo y tres días después se admitirán las reclamaciones que se produzcan por las personas comprendidas en el mismo.

### PUESTES

Ha sido aprobado por la Corporación municipal el Presupuesto ordinario de aquel Ayuntamiento el que se halla expuesto al público por término de 15 días que terminan el 4 de mayo próximo.

### DEL BARQUERO

El día 9 del actual fueron obsequiados con una comida íntima los dos supervivientes del glorioso crucero «Baleares» los estimados jóvenes, D. Antonio Alonso Díaz, y D. Olativo Peón Timiraos, asistiendo también como invitados los marinos del minador Jupiter, y crucero Canarias que se hallaban en esta con licencia, por unos días. El acto fué iniciado por el Alcalde Sr. Paleo, y Jefe local de Falange Sr. Coelho, el que resultó muy bien. Concurriendo igualmente nuestro virtuoso párroco Sr. López, Doctor D. Alfredo Cao Riguera, D. José Bares Sabio y otros distinguidos convecinos. En nombre de los homenajeados damos las más efusivas gracias por las atenciones recibidas, no solo de los directivos si no que también por cuanto nos honraron con su asistencia a tan patriótico acto.

—El pasado lunes se celebró en la Capilla de este puerto una misa por el eterno descanso del que en vida fué D. Manuel Leira-chá Dopico, q. e. p. d. muerto gloriosamente por Dios y por la patria abordo del crucero «Baleares». El finado era natural de la parroquia de Meirás (Ferrol) e inolvidable amigo y compañero del superviviente Olativo Peón Timiraos, quien en recuerdo la dedicó, dicho santo sacrificio, al que acudió mucho público de ambos sexos.

### LLEGARON

De Coruña, D. Antonio Moasi D. José Muíño, D. Augusto Pérez y D. Angel Buceta Fernández.

De Ferrol, D. Benigno Castiñeiras, Srtas. María Luisa de la Peña Lourdes Fontels, Doña Concepción Montero y D. Emilianio Blanco.

De Avies, D. Manuel de la Campa, esposa e hijo y su hermana política.

Del Hospital militar el joven D. José Cadenas.

### SALIERON

Para Zamora, las Srtas. María y Cristina Teijeiro.

Para Zaragoza, el Alférez Don Agustín Fonseca.

Imp. FOJO.—Ortigueira